

معلومات للاجئين السوريين في مدينة بون

Beratung und Informationen für syrische Flüchtlinge in Bonn

هل أنت بحاجة للمساعدة؟

مركز ياسا يقدم للاجئين السوريين بالتعاون مع دائرة دعم الاندماج ومساعدتهم الإستشارات والمعلومات الازمة مجاناً في المجالات التالية:

- الخطوات الأولى في مدينة بون
- اللجوء والإجراءات القانونية
- التواصل مع مكاتب المحامين المختصين بشؤون اللاجئين
- لم شمل العائلة
- تعديل الشهادات العلمية والدراسة والتأهيل المهني
- الدوائر الرسمية في مدينة بون: مثل دائرة الأجانب، البلدية المساعدة الاجتماعية، الرعاية الصحية
- الإجراءات الازمة لقبول الأطفال في الروضة والمدرسة
- دورات تعليم اللغة الألمانية

نستقبلكم كل يوم خميس في مكتبنا بمدينة بون من الساعة: 13.00 حتى 17.00. يتم تقديم الإستشارات باللغات التالية: الألمانية، الكردية، العربية.

العنوان:

Brüdergasse 16-18, 53111 Bonn
YASA für die Förderung der Kultur e.V.

Gefördert von: Bundesstadt Bonn / Stabsstelle Integration

STADT.
CITY.
VILLE.
BONN.



**Rawêjkarî û Aghadarî ji bo
Penaberê Sûrî**

**معلومات للاجئين السوريين في
مدينة بون**

YASA
YASA FÜR DIE FÖRDERUNG DER KULTUR e.V.

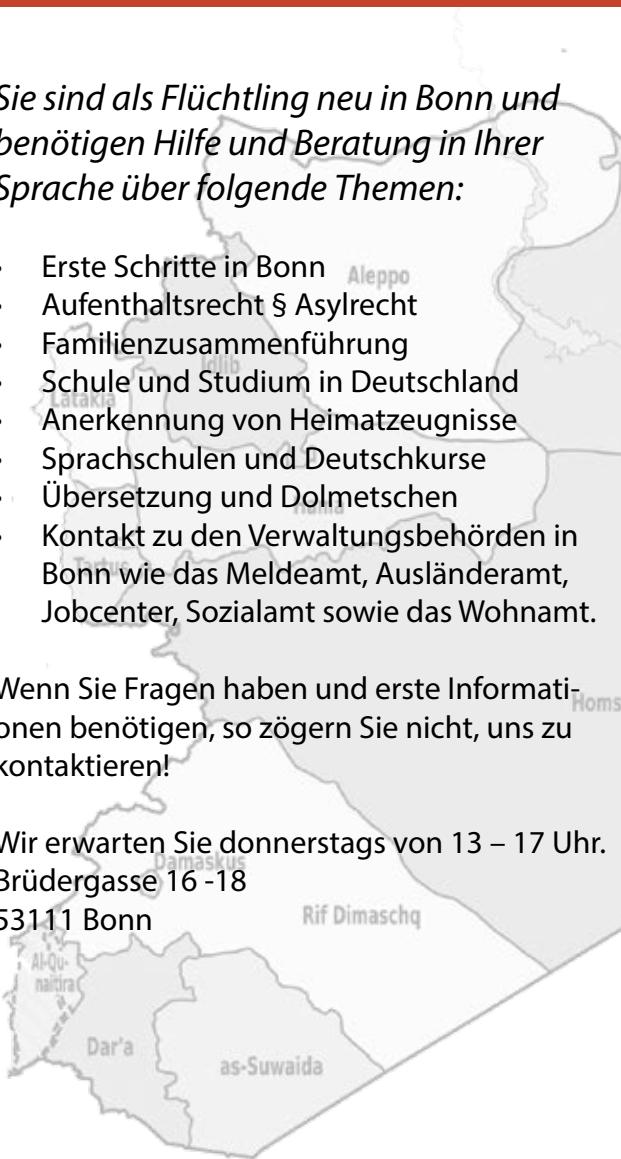
Beratung und Informationen für syrische Flüchtlinge in Bonn

Sie sind als Flüchtling neu in Bonn und benötigen Hilfe und Beratung in Ihrer Sprache über folgende Themen:

- Erste Schritte in Bonn
- Aufenthaltsrecht § Asylrecht
- Familienzusammenführung
- Schule und Studium in Deutschland
- Anerkennung von Heimatzeugnisse
- Sprachschulen und Deutschkurse
- Übersetzung und Dolmetschen
- Kontakt zu den Verwaltungsbehörden in Bonn wie das Meldeamt, Ausländeramt, Jobcenter, Sozialamt sowie das Wohnamt.

Wenn Sie Fragen haben und erste Informationen benötigen, so zögern Sie nicht, uns zu kontaktieren!

Wir erwarten Sie donnerstags von 13 – 17 Uhr.
Brüdergasse 16 -18
53111 Bonn



Rawêjkarî û Aghadarî ji bo Penaberên Sûrî

Ji bo penaberên sûrî li bajarê Bonnê Pêdi-viya te bi alîkariyê heye?

Navenda YASA bi hevkariya Kargêriya Piştevaniya Integrasyonê ya bajarê Bonnê û Alîkariyawwan, rawêjkarî û agahiyên pêwîst dide penaberên sûrî di van waran de:

- Gavê pêşî li bajarê Bonnê
- Penaberî û tevdîrên yasayî
- Têkilî bi nivîsgehê parêzerên pispor di warê dozêن penaberiyê de
- Danheva malbatê
- Kargêriyên fermî li bajarê Bonnê, wek: Kargêriya Biyaniyan, Şaredarî, Alîkariya Civakî, Guhdana Tendaristî û hwd ... -
- Wekînekirina bawernemayan, xwendin û bipêşvebirina pîşeyî li Almanyayê.
- Tevdîrên pêwîst ji bo pejirandina zarokan di mala zarokan an dibistanê de.
- Kursên fêrkirina zimanê almanî.

Em her rojen Pêncsemê ji katjimar 13:00 – 17:00 li nivîsgeha xwe li (Brüdergasse 16-18, 53111 Bonn) li bajarê Bonnê pêşwaziya we dikin. Pêşkêşkirina rawêjkarîyên me bi sê zimanane: Kurdî, Erebî û Almanî.